le Stranesi si è ricordata della *Cronaca Sovversiva* del suo nobile compito, del coraggio con cui lo assolve e le ha mandato, come dalla sottoscrizione acclusa (1) l'attestazione affettuosa della sua solidarietà e simpatia.

V. R.

1) Vedi alle sottoscrizioni. Agli amici di Springfield i nostri ringraziamenti, coi più fervidi affettuosi augurii pei compagni Genga e per la loro bambina.

⚜

Franklin, Mass. — *A un anonimo vigliacco.* So che esistono dei rettili velenosi, i quali si nascondono fra l'erba per mordere il piede del passante, come pure so che vi sono degl'insetti malefici che posansi su sboccianti rose per contaminarle, ma che in questo paese vi fosse un vigliacco, che nascondendosi sotto il paravento dell'anonimo mandasse lettere e cartoline per mettere lo sfacelo nelle famiglie, m'era affatto sconosciuto.

Non mi dà impulso a scrivere queste righe sprezzanti qualche cartolina mandatami ad intervalli da una mano rozza quanto la pelle di un rospo nel cui contempo si rivela un cervello di somaro ed un cuore di vipera. Qualunque perfidia mi si voglia lanciare si urta contro la mia coscienza di giovane onesta, cui nulla rimorde nè rimprovera. Le lessi provando in principio un senso di rivolta e poi le gettai in un luogo che per riguardo degli stomachi deboli, mi guarderò ben dal nominare.

L'impulso mi viene invece da certe lettere che so mandate a madri di famiglia per insozzarle delle più scellerate calunnie mentre altre dalla stessa fonte giungono ai mariti con insinuazioni infami. Ciò è semplicemente mostroso.

L'anarchico che non desidera legger altro che di movimento sociale e di attentati alla porca pelle di qualche esosa testa coronata, troverà di poca importanza il mio scritto; ma se si pensa alle tristi conseguenze che da un momento all'altro posson nascere dall'opera di questo accoltellatore anonimo, allora la cosa acquisterà certo, altra importanza.

Se si potesse scovare questa abbietta figura, vi sarebbe modo d'insegnargli come si sta al mondo; ma io penso che la sua viltà lo terrà sempre nascosto e non si riuscirà a rintracciarlo neanche col lanternino del vecchio Diogene.

Esci di stalla vigliacco e giù la maschera che vi son tante bocche pronte a lavarti la tua lurida faccia a furia di sputi!... Col più profondo disprezzo

EMILIA BERTONI

Pel soldato Masetti

Raccolti in New York fra lavoratori pel richiamato Masetti che a Bologna in atto di protesta contro la pirateria tripolitana sparò sul colonnello Stroppa:

Al dramma F. Ferrer, dato dai Sindacalisti Rivoluzionarii, raccolto 8,21. L. Barracato 50. N. Barracato 50. V. Della Guardia 50. P Balderi 50. V. De Pamphily 50. F. Sobotte 50. Tosti 50. Toscano 50. L. Filipponi 50. L. Camei 50. F. Abbati 50. F. Polizzi 50. L. Rai 50. G. Giacobelli 50. Pasquadrea 50. Scopelliti 50. Soldano 50. R. C. 50. Una donna 25. G. Giordano 25. G. Campanella 25. G. Gatto 25. P. Serricchio 25. H. Sciarrillo 25. R. Di Pillo 25. V. De Panphiles 25. Trombetta 25. R. Bavoso 25. A. Costantini 25. F. Nardone 25. Liborio 25. G. D. S. 25. P. Virini 25. G. Rosso 25. L. Binetti 25. B. Mazza 25. G. Landi 25. F. Aronne 25, Henry 25, M. De Luce 25. Rossi Guido 25. Puliti I. 25. G. Marto V. Campanella 25. V. Liggio 25. P. P. Santoro 3,co. C. Maviglia 1,00. L. Florio 1,00. C. W. Bhosy 1,00 A. Albasi 1,00. A. Rogati 1,00. Priore G. 1,00. A. Nardini 1,00. P. Mamele 25. Pagano 25. L. Aversa 25. F. Fascella 35. P. Perrini 25. N. Grieco 25. Beppe Capraro 25. D. M. 25. Merlino 25. N. Parrello 25. L. Lucia 25. L. La Vecchia 25. Fuccio G. 25. Bononi 30. F. La Rocca 20. S. Manuele 15. F. Suriano 15. Un'altra donna 15. M. Povello 15. D. Bufano 15. Una signorina 10. Grassi A. 10. F. Moscato 10. G. Pozzuolo 10. Scapelliti 10. Totale $38,96

Spediti $39,00 pari a L. 200,85 per mezzo vaglia postale internazionale all'Avv. Francesco Saverio Merlino affinchè li faccia pervenire a destinazione.

MEXICANA

PARLANDO CHIARO

A ***Francisco Vidmar*** compilatore dell'***E. N.*** di Paterson, N. J.

La vostra ultima cartolina postale in data del 3 Nov. scorso mi costringe a dirvi quel che penso di voi, non per polemizzare chè io non ne ho la capacità ed ho la convinzione che colla gente in mala fede si perde il fiato e il sapone, ma perchè i lettori della *Cronaca* e quelli dell'*Era* sappiano con quali arti sono da voi turlupinati.

A dire il vero fin dall'inizio della polemica volevo dire il mio pensiero sulla pretesa rivoluzione messicana, poi ho pensato bene di attendere che le cose si mettessero in chiaro, ed ora che in grazia dei **fatti** esposti dalla *Cronaca* e delle testimonianze dei compagni che al Messico ci sono stati e meritano più fiducia di quelli che sonò stati a casa a Paterson e Spring Valley ed a Los Angeles, ed ancora dei giudizii esposti da gente studiosa ed imparziale come il Rist e come il Grave che sono venuti a confermare autorevolmente il pensiero della *Cronaca Sovversiva*, un'idea meno confusa della situazione messicana posso farmela, bisogna bene che io dica ai compagni che non leggono il loro giornale come se fosse la bibbia, con quali arti voi e il vostro giornale tradite la loro fede gabellando per la rivoluzione sociale al Messico quella che è soltanto un pretesto infame per aggredire la *Cronaca Sovversiva*, il suo redattore e tutti i compagni, anche senza conoscerli, che non servono alla vostra bottega.

Basterà che io rammenti la vostra lettera del 9 Luglio scorso in cui battendo cassa per l'*Era Nuova* maledicevate all' "opera **criminale e poliziesca della *Cronaca Sovversiva* e del Galleani**" mormorando in confidenza ai corrispondenti quello che sul vostro giornale vi vergognate di pubblicar colla vostra firma e fate firmare dai germinali compiacenti di Spring Valley o di Monongahela.

Debbo confessarvi che non conoscendo personalmente il Galleani e non essendo completamente d' accordo colla tattica della *Cronaca* nemica dell'orgonizzazione di partito, le vostre infamie mi hanno impressionato, come mi aveva già impressionato profondamente una vostra precedente del 31 Maggio in cui gli anarchici di Lynn erano da voi, che non li avete conosciuti nè frequentati mai, qualificati come "**gentaglia con cui non si puo' discutere e che mi avrebbero fatto passare dei brutti quarti d'ora.**"

Poi le esigenze del lavoro mi hanno avvicinato a Lynn e messo in comunicazione con quei compagni e li ho trovati ardenti di volontà, ansiosi di lavorare per la propaganda, disposti a tutti i sacrifizii per avvantaggiarla. Poi più tardi ho potuto avvicinare il Galleani, ho potuto — inosservato — studiarlo nella sua vita modesta e laboriosa, angariata di miserie che nè io nè voi abbiamo mai affrontato per la propaganda, l'ho seguito nei giorni che, chiuso il lavoro del giornale, se ne va nei sobborghi nelle città vicine a gettare fra questi lavoratori il buon seme con ardore e con serenità instancabili, senza un momento di sconforto, senza mai una parola amara per nessuno dei molti che lo infamano e lo vituperano, e mi sono domandato perchè contro quest'uomo che al duro apostolato ha dato tutto se stesso, contro il giornale che egli redige in modo che voi gli invidiate, contro i compagni di Lynn che ne hanno assunto la gestione, voi, contro la verità conosciuta, seminavate la bava, la perfidia, il vituperio.

Il giudizio del Grave sulla cosidetta rivoluzione messicana mi offrì il destro di misurare la vostra sincerità, e vi ho chiesto come mai riferendo **il pensiero degli altri** sul guazzabuglio messicano, non riferivate quello di Jean Grave, voi che vi siete sempre fatto una premura di andarlo a scovare magari tra i ghiribizzi allegri dei novatoriani guerrafondai e negli immondenzai del *Contro-pelo*.

Jean Grave è d'accordo con voi nella teoria e nella pratica, perchè non riprodurre il suo giudizio anche se era contrario al vostro nei riguardi del Messico?

Perchè non avete fatto scaraventar contro di lui le infamie che dal giornale, **che e' tutto vostro**, scaraventate sulla *Cronaca* e sul suo redattore?

Perchè non avete osato neanche darmi sulla **piccola posta**, come vi chiedevo, il vostro parere?

"Giovanni Grave non ha espresso finora la minima opinione in proposito" scrivete voi nella vostra cartolina, "si è "limitato a constatare che a riguardo del "Messico essi ricevono le notizie più con- "tradditorie.... Noi che conosciamo Jean "Grave così bene come conosciamo te "sappiamo per quali ragioni egli non sa "dire la sua opinione in proposito e **lo "scusiamo.**"

Intanto Jean Grave il suo giudizio lo ha espresso perchè egli scrisse chiaramente che "**il movimento rivoluzionario del Messico esiste soltanto nel desiderio dei compagni di Los Angeles i "quali senza dubbio scambiano i propri desiderii per realta';**" lo ha quindi negato in modo reciso.

Voi insinuate, privatamente, di ragioni misteriose che gli impediscano di dire la sua opinione, e lo compatite!

È lontano, non gli giungete agli stivali e non potete classificarlo fra la **gentaglia** come i compagni di Lynn nè coprirlo di calunnie come fate col Galleani e colla *Cronaca*, ma **lo compatite!**

Francis Widmar che compatisce Jean Grave, l'*Era Nuova* che compatisce i *Temps Nouveaux* anche quando negli articoli del Rist si permette di sogghignare e di burlarsi di Tia Juana e della bandiera rossa, non vi pare, lavoratori e compagni che sia un colmo di spudoratezza?

E perchè allora non scusare la *Cronaca* che finora non ha avuto tanta audacia? Perchè non saper grado al Galleani che ha raccolto pei perseguitati e pei profughi messicani — pur rifiutandosi di far servire i sovversivi ai loro calcoli politici — ha raccolto più denari che non abbia fatto l'*Era Nuova?*

Perchè il Galleani è quì, la *Cronaca* è quì, i compagni di Lynn, sono quì. E finchè vi sarà, attivo ed energico com'è sempre, il Galleani nessuno si accorgerà dei pettegoli e dei preti velenosi della vostra confraternita; perchè fino a tanto che vive la *Cronaca* il vostro foglio dovrà vergognarsi del confronto; perchè i compagni di Lynn hanno chiuso il passo al vostro giornale inesorabilmente il giorno che ebbe vergogna e paura di dirsi anarchico, e sorridono ora che abusando del trambusto messicano avete riappiccicato alla bottega l'insegna rivoluzionaria; ed il vostro giornale non vogliono.

Unica vostra preoccupazione, unica vostra bussola è dunque **la bottega:** vituperate per la bottega la *Cronaca Sovversiva;* diffamate e calunniate **per la bottega** il Galleani pur sapendo che è intemerato ed onesto, che è il più attivo e disinteressato dei nostri agitatori, andate **per la bottega** sottobraccio ai piccònieri ed ai contropelisti anche sapendoli spregevoli sicarii; e **per la bottega** vi guardate bene dal confutare il pensiero del Grave e del Rist che vi danno nelle gambe assai peggio che non v'abbian dato la *Cronaca* ed il Galleani (1).

Continuate pure a fare **i vostri affari** ma non chiedetemi più di darvi aiuto.

Ho lavorato sempre gratuitamente a trovar al vostro giornale abbonamenti e sottoscrizioni finchè l'ho creduto un giornale di propaganda popolare libertaria, ora che vedo l'opera sua deplorevole di pervertimento e di confusionismo, ora che la vostra corrispondenza zeppa di fiele contro i migliori compagni nostri, zeppa di calunnie infami contro interi gruppi di compagni che non servono ai vostri calcoli, zeppa d'insinuazioni contro uomini come Jean Grave solo perchè ha sulle cose del Messico un pensiero diverso da quello che vi mandano da Los Angeles, mi persuado che voi ed il vostro giornale siete incapaci di lavorare ad un'opera di verità e d'educazione libertaria, che voi siete indegno di parlare di emancipazione e di anarchia; e vi lascio al vostro **business.**

Continuate pure nell'opera vostra di diffamazione, di divisione, di odii; la *Cronaca* ed il Galleani hanno intorno a se tante simpatie, hanno per se così fedele così profonda la stima dei compagni liberi e buoni che il vostro sogno di vederli affogati dall'agonia se ne va disperso dagli angurii e dagli incoraggiamenti che ad essi vengono da ogni parte a continuare nella fiera rivendicazione della propria indipendenza, e nella lotta santa contro i trappoloni dell'anarchismo.

Tra i quali vi lascio pregandovi di risparmiarmi l'invio del vostro libello.

Tugardo Montanari
Malden, Mass.

1) Che **la bottega** sia l'unica preoccupazione seria della chiesa patersoniana è anche un convincimento **antico** di **Francis Widmar, l'attuale proprietario dell'*Era Nuova* che ci scriveva in data 13 Marzo 1903,** di proprio pugno:

"Stancato e nauseato dall'ambiente "morale pessimo di Paterson non deve "meravigliarti il fatto che da tre settimane ho abbandonato la *Q. S.*

"Lo spirito pagnottista ha pervaso "tutti e presiede maestosamente ad "ogni deliberazione. Ha sminuzzato i "caratteri piu' forti e resi opportunisti "in tutte le circostanze i piu' intransigenti..... e..... seguita infilando nomi e circostanze che non val la pena di riferire.

Dal 1903 ad oggi le cose sono mutate... in peggio dal punto di vista dell'ambiente morale: ma Francis Widmar ha potuto stendere la sua ipoteca sul giornale sul macchinario sul materiale che fu già del Gruppo D. a. E. e essendo laggiù il padrone assoluto, un padrone che in barba alla propaganda fa lautamente i suoi affari, tutto va per il meglio nel miglior dei mondi possibili; e Tugardo Montanari, che non ha voluto ascoltar il consiglio nostro di tacersi, sciupa proprio il fiato ed il sapone.

n. d. r.

Comunicati

Da **Fast Boston, Mass**

Per la questione Messicana.

Non avendo avuto ancora le risposte da tutti i compagni e gruppi a cui ci siamo rivolti per i necessarii chiarimenti intorno alla questione messicana, allo scopo di procedere con efficacia alla discussione sul convegno fissato per la prima domenica di dicembre, noi del **Gruppo Autonomo** abbiamo deciso di rinviare il Convegno stessso per i giorni **ventiquattro** e **venticinque** detto mese di dicembre; si potrà così esaurire la discussione col maggior vantaggio della verità e con soddisfazione per tutti.

Il Convegno s'inizierà alla mattina del 24 alle ore 10 e coztinuerà, se del caso, nel giorno seguente.

Il *Gruppo Autonomo.*

⚜

Da **Seattle, Wash.**

Costretti, per mancanza di lavoro, andare altrove, abbiamo dovuto chiudere il nostro Circolo di Studi Sociali che era situato al N. 1001 Weller St.

Preghiamo perciò i compagni di tutte le località a voler indirizzare lettere e corrispondenze del nostro Circolo di S. S. al seguente indirizzo: **V. Cipolla,** 1824 **Yesler Way, Seattle, Wash.**

La stessa raccomandazione facciamo ai giornali di parte nostra ed alla rivista "L'Università Popolare" alla quale parecchi compagni sono abbonati.

V. CIPOLLA.

⚜

Da **New Kensington, Pa.**

L'Avvenire, per ragioni tipografiche, questa settimana non potrà pubblicarsi.

B. CERCHIARO.

⚜

Da **Chicago, Ill.**

Grande Ballo. — La Sezione Socialista Italiana di Chicago ave., sotto gli auspici della Compagnia Filodrammatica *Nuova Idea*, darà la sera del **2 Dicembre 1911 ore 8 pom.** un Grande Ballo nella **Sieben's Hall, 1457-59 Clybourn ave.**

Entrata 25c. Donne e bambini gratis.

Musica eccellente. Servizio inappuntabile.

IL COMITATO

Piccola Posta

"Pagine Libere", Lugano. — Ubaldo Vergari di Jessup, Pa. ha mandato lire 7.50 a Campione d'Intelvi pel suo abbonamonto alla rivista, non ricevendo da voi riscontro alcuno. Ora essendogli pervenuta la vostra cartolina con cui gli chiedete di bel nuovo l'abbonamento vorrebbe sapere se avete ricevuto quel denaro. Saluti.

Westwille, Ill. — A. Sistoni. — Al prossimo numero senza fallo. Saluti.

Portsmouth, N. H. — A. F. — Pazienta anche tu. Va bene, ma mi tocca rinviare al numero prossimo. Saluti.

"Cronaca Sovversiva"

POST OFFICE Box 678 — LYNN, (MASS.)
Abbonamento annuo $1,00
" semestrale 0,50

AMMINISTRAZIONE

ABBONAMENTI

Pueblo, Colo. - J. Riva	1,00
Washington, Ill. — M. Buda	1,00
Lynn, Mass. — G. Bozzi	1,00
Plainsville, Pa. — A. Marcianò 1,00, G. Merusi 1,00, D. Struzzi 1,00, R. de Angelis 1,00, T. Mascioli 1,00, F. Alesandri 1,00	6,00
Parson, Pa. — T. Niccoli	1,00
Detroit, Mich.— L. Pellegrinon	1,00
Davis, W. Va. — P. Via	1,00
Keewatin, Minn. — D. D'Alesio	1,00
Barre, Vt. —G. Beltrame	1,00
New Orlean, La. — S. Culotta	1,00
Milwankee, Wiss. — F. Conzoniere 1,00, G. Mattano 1,00, P. Leto 1,00	3,00
Seattle, Wash. — V. Cipolla	1,00
Portland, Ore. — G. Valentinetti	1,00
TOTALE ABBONAMENTI	$ 20,00

SOTTOSCRIZIONE

Malden, Mass. — T. Montanari, salutando i compagni di E. Boston	0,25
Lynn, Mass. — F. Celeste 50, A. Senchioni 25, avanzo bicchierata 60, T. S. 50	1,75
Washington, Ill. — M. Buda	0,50
Phila. Pa. — a mezzo G. Caporiccio: G. Caporiccio 50, S. Santorelli 50, V. Ciullo 50, B Laterza 50, A. Forte 25, S. Pacillo 50, G. Colonno 25, S. Morsa 25, A. Olivieri 50, Noè 25, dopo la partenza del Danelli, ricevuto 75, Mottadelli 50, E. Martino 25, A. Iannelli 15, F. Sangiacomo 25, A. Tartaglia 50	6,40
Springfield, Mass. — A mezzo V. Rospo, raccolti fra compagni in casa di C. Genga festeggiando la nascita di una bambina. A. Stramesi 25, R. Bocchini 25, C. Genga 25, I. Genga 25, R. Genga 25, A. Morganti 30, A. Verna 25, C. Ernest 25, V. Bellucci 25, G. Mencarelli 25, A. Teobaldi 25, A. Cortini 25, G. Stramesi 0,05, L. Sorcinelli 25, G. Angioletti 25, Un gruppo di sindacalisti 50, G. Stefanelli 50, P. Manani 50. G. Bertelli 10, P. Savetta 25, G. Sorcinelli 25, P. Rospo 30	6,00
Plainsville, Pa. — a mezzo T. Mascioli: F. Mariucci 1.10, O. Berratta 50, S. Arcolani 50, G. Grilli 15	2,25
Keewatin, Minn. — D. D'Alesio 50, F. D'Alessandro 10, G. D'Alessrudro 10	0,70
Beverly, Mass. — L. Giorgini	1,00
E. Boston — a mezzo G. Solari: A. Ghiandoni, contento che sulla rivoluzione (?!) messicana il compagno E. Teodori abbia detto la sua parola, attesa fin dai primi di agosto dagli anarchici del Gruppo Germinal di Spring Valley, Ill., 25, lo stesso meravigliato che 'Regeneracion, coi quattrini carpiti agli ingenui per la rivoluzione messicana, versi **quaranta** dollari a favore del giro di conferenze che dovrà tenere Caminita 25, R. Guzzardi 50, G. Solari 25, R. Petrini d'accordo con D. Dantilio, sperando che il prode Caminita venga a rifugiarsi nel Massachusett 40	1,65
Lynn, Mass. — Discutendo fra compagni ed amici in casa di Filippo Di Giulio. S. Basile 25, G. Forte 25, F. di Pietro 25, Elena Forte 25, A. Di Giulio, dichiarando in mala fede quelli dell'Era Nuova 50 F. Forte 25	1,65
TOTALE SOTTOSCRIZIONE	$ 22,15

Riassunto Amminist. N. 48

Deficit precedente		631,95
Totale spese	69,32	
ENTRATA: Abb.	20,00	
" SOTT.	22,15	
TOTALE ENTR.	42,15	
Disavanzo		27,17
Deficit!		**$ 659,12**